

يَفْ ٰدِي سَلَّا ٰسِينَكْ دَقْفَتِي اَنْحَوِي كَرِيرَطَبَلَا[ٰ] اَنِي بَزَبَ ٰيَعَرَ رَوْزِي وَ رَاكَعَ - ٰرَوْدَلَا



اورطن او اولاعت ”لوقيو راكع _رودلا يف ٰدِي سَلَّا ٰسِينَكْ دَقْفَتِي اَنْحَوِي كَرِيرَطَبَلَا“ . ”ٰوَخَأَلَ او اَطَاعَلَ او ٰبَحَمَلَ ٰعَرَشَ ىَلَ“ . بولق يف رذجتملا يقيّق حلا ناميإلا يه انِي بَزَبَ نَأ ”دَكْؤِي وَ اَنِي بَزَبَ ٰيَعَرَ رَوْزِي وَ“ . ”اهَانَبَأ“ .

٢٠١٩ رايأ
راكع _يرامع م لداع ايـل

صالخ ٰيَجْذُونَلَا ٰوَعَدَلَ او ٰبَحَمَلَ يف ٰلَاسِر دَعَت يِتَلَا ٰيَرَاكَعَلَا ٰرَوْدَلَا ٰدَلَبَ ىَلَ إِ
مِيقَلَا دَكَؤَت يِتَلَا ٰدِي سَلَّا ٰسِينَكْ عَبَرَتَ ثَيَحَ ٰقَيِّتَعَلَا رَاكَعَ _رَوْدَلَا ىَلَ، سَانَلَا
يِتَلَا ٰرَّزِيمَتَمَلَ او ٰدِيرَفَلَا ٰسِينَكَلَا ىَلَ، ٰيَوَامَسَلَا تَانَايِدَلَا اَهِيلَعَ ثَحَت يِتَلَا
، ٰدَلَبَلَا وَمَلَسَمَ هَعَنَصَ يَحَورَ يَوْخَأَ وَجَ يِفَ كَيَلَوَثَاتَكَلَا وَسَكَذُوثَرَأَلَا اَهِيفَ يَلَصَيَ
، ٰرَوْدَلَا ءَانَبَأَ نَمَ مَلَسَمَ وَهَ اَهِسَرَجَ عَرَقَ نَمَ لَوَأَ نَاكَوَ اَهَئَانَبَلَ لَاوَمَلَا اَعَمَجَ وَ

رشبـيل رـشـاعـلـا انـحـوـي كـرـيـرـطـبـلـا ٰيـسـكـذـوـثـرـالـا ٰيـكـاطـنـأـلـا ٰسـيـنـكـلـا سـأـرـهـجـوتـ
هـيـخـأـ نـيـدوـ ضـرـعـوـ ٰمـارـكـ نـاسـنـإـلـا هـيـفـ ظـفـحـيـ يـذـلـا لـيـصـأـلـا يـرـاكـعـلـا حـابـصـلـابـ
نـاسـنـإـلـا

ٰبـحـمـبـ تـشـرـتـفـا ٰدـيـسـلـا ٰسـيـنـكـ ىـلـا ٰيـدـؤـمـلـا قـيـرـطـلـا نـإـ، نـانـثـا فـلـتـخـيـ الـوـ
تـاتـفـالـلـاـوـ ٰتـطـبـغـلـ ٰقـالـمـعـلـاـ رـوـصـلـاـ نـيـعـفـارـمـهـفـئـاـوـطـ فـالـتـخـاـ ىـلـعـ اـهـئـانـبـأـ
لـافـطـأـلـاـ ٰمـسـبـوـ ٰوـسـنـلـاـ دـيـرـاغـزـ نـعـ كـيـهـاـنـ ، بـرـلـاـ مـسـابـ يـتـآلـلـ ٰلـلـهـمـلـاـوـ ٰبـّـحـرـمـلـاـ
دـحـاـوـ تـوـصـبـ نـيـفـتـاـهـ مـهـوـجـوـ ىـلـعـ ٰيـدـابـلـاـ ٰيـرـبـلـاـ

تارابعل ا هذه لثم عمسی امدنع رثأتی ءرملا لعجي ام ، ”قحتسم قحتسم قحتسم“
ةرودلا يه اه ”:تلاقو تفقوت دق مالكلا ئغلى نأکو ، ئفلتخم تاناید نم مه لافطا نم
طّبختمل ا ملاعلا اذه طسو ٰي مالس ٰي مالس ٰي مالس ٰي مالس ٰي راكعلا.

سيئر ، اباس سويـن اـطـمـو رـعـاـشـلـا اـنـجـ ٰـسـيـنـكـلـا ئـنـهـكـ هـتـطـبـغـ لـاـبـقـتـسـاـ يـفـ نـاـكـ
، يـنـاـرـمـحـسـلـا دـعـسـأـ روـتـكـدـلـا ، يـنـاـرـمـحـسـلـا دـمـحـأـ ٰـقـيـتـعـلـا رـاـكـعـ ٰـرـوـدـلـا ٰـيـدـلـبـ
اـهـلـهـأـوـ ٰـدـلـبـلـا تـأـيـلـاعـفـوـ.

يعار ٰكراشـمـبـ ٰـسـيـنـكـلـا يـفـ رـكـشـلـا ٰـاـلـصـ هـتـطـبـغـ مـاـقـأـ ، لـاـبـقـتـسـاـلـا دـعـبـ
نم لـكـ مـضـ يـذـلـا قـفـارـمـلـا دـفـولـاـوـ (روـصـنـمـ) سـوـيـلـيـسـابـ تـيـلـوـبـورـتـمـلـا ٰـيـشـرـبـأـلـاـ
قرـئـادـ رـيـدـمـ ٰـدـاـجـشـ يـسـكـلـأـ تـيـرـدـنـمـشـرـأـلـاـ ، يـطـاـلـلـا سـوـيـنـثـرـبـ تـيـرـدـنـمـشـرـأـلـاـ
، قـرـشـمـلـا رـئـاسـوـ ٰـيـكـاـطـنـأـ ٰـيـكـرـيـرـطـبـ يـفـ ٰـيـمـنـتـلـاوـ ٰـيـنـوـكـسـمـلـا تـاـقـاـلـعـلـاـ
ٰـيـنـ ٰـلـعـ ٰـاـلـصـلـا نـيـعـفـارـ ، يـحـاـطـشـ سـوـيـتـاـلـمـ سـاـمـشـلـاوـ ، بـوـقـعـيـ جـرـوجـ تـيـرـدـنـمـشـرـأـلـاـ
اهـانـبـأـ.

نـعـ ٰـقـيـتـعـلـا رـاـكـعـ ٰـرـوـدـلـا يـلـاـهـأـ مـسـابـ يـنـاـرـمـحـسـلـا دـمـحـأـ روـتـكـدـلـا ثـدـحـتـ ، مـثـ نـمـ وـ
يـفـصـتـلـ اـهـئـاـنـبـلـ لـاـوـمـأـلـا عـمـجـوـ اـهـئـاـنـبـ ىـلـإـ ٰـدـلـبـلـا يـلـاـهـأـ تـعـفـدـ يـتـلـا بـاـبـسـأـلـاـ
مـدـاـصـتـمـلـا مـلـاعـلـا اـذهـ يـفـ لـمـأـ ٰـطـقـنـ لـكـشـتـلـوـ ٰـهـلـلـا "ـلـ ٰـصـلـاخـ ٰـبـحـمـ نـمـ ٰـضـعـبـ

عـفـرـوـهـ ٰـسـيـنـكـلـا هـذـهـ ءـاـنـبـ نـمـ ىـمـسـأـلـا فـدـهـلـا نـأـ ىـلـإـ يـنـاـرـمـحـسـلـا روـتـكـدـلـا رـاـشـأـوـ
ٰـدـيـسـلـا ٰـسـيـنـكـ ءـاـنـبـ ٰـدـوـقـتـ دقـ تـأـضـخـ يـفـ عـوـقـولـا نـمـ ٰـيـدـافـتـ ٰـعـمـاجـلـا ٰـيـنـطـولـاـ
نـيـبـ يـنـاـمـيـإـلـا طـاـلـتـخـاـلـاـ ٰـدـيـكـأـتـ ، نـيـمـلـسـمـلـا تـاعـرـبـتـ نـمـ ٰـيـسـاـسـأـ ٰـمـهـاـسـمـبـ ءـاـرـذـعـلـاـ
ٰـيـنـاـثـ ٰـهـجـ نـمـ ٰـدـلـبـلـا يـلـاـهـأـ نـيـبـ دـوـسـتـ يـتـلـا حـاـتـفـنـاـلـا ٰـلـاـجـ نـيـزـتـلـوـ ، ٰـهـجـ نـمـ اـهـلـهـأـ.

ٰـوـحـصـلـاـوـ يـمـيـرـمـلـا قـاـفـتـسـاـلـا ىـلـإـ مـوـيـلـا جـاـتـحـنـ اـنـنـ ٰـأـضـيـأـ يـنـاـرـمـحـسـلـا حـضـوـأـوـ
مـيـقـلـا لـاـلـحـمـضـاـ ىـلـإـ اـنـدـوـقـتـ دقـ تـأـضـخـ يـفـ عـوـقـولـا نـمـ ٰـيـدـافـتـ ٰـعـمـاجـلـا ٰـيـنـطـولـاـ
يـفـ ٰـلـوـذـبـمـلـا دـوـهـجـلـ (روـصـنـمـ) سـوـيـلـيـسـابـ تـيـلـوـبـورـتـمـلـاـ ٰـرـاـكـشـ ، قـاـلـخـأـلـاـوـ
ٰـقـطـنـمـلـا هـذـهـ ءـاـنـبـأـ نـيـبـ دـحـاـوـلـا شـيـعـلـا ٰـفـاقـثـوـ ٰـبـحـمـلـا حـورـسـيـرـكـتـ

”ـمـاـقـتـسـاـلـاـوـ قـحـلـاـ تـامـاـهـ“ بـ ٰـاـيـإـ ٰـفـصـاـوـ ٰـتـطـبـغـ اـيـاـزـمـبـ ٰـوـنـوـ

ـأـلـئـاـقـ رـثـأـتـلـا ئـغـلـاـهـيـلـعـ تـغـطـفـ رـشـاعـلـاـ اـنـجـوـيـ كـرـيـرـطـبـلـاـ ٰـمـلـكـ ٰـمـلـكـ“

قطـنـمـ الـ اـطـعـلـاـ قـطـنـمـ اـهـلـهـأـ نـمـ اوـمـلـعـتـوـ ، ٰـقـيـتـعـلـا رـاـكـعـ ٰـرـوـدـلـا ىـلـإـ اوـرـظـنـاـوـ اوـلـاعـتـ“
ٰـدـلـبـلـا ءـاـنـبـأـ سـوـفـنـ يـفـ سـرـغـنـمـلـا يـقـيـقـحـلـا نـاـمـيـإـلـا اوـفـقـلـتـتـلـ اوـلـاعـتـ ، حـلـاـصـمـلـاـ
، نـيـرـزـآـتـمـلـا نـيـبـاـحـتـمـلـا ٰـرـوـدـلـا يـلـاـهـاـ نـعـ ٰـتـمـرـبـ مـلـاعـلـا اوـرـبـخـتـلـ اوـلـاعـتـ . مـهـنـاـهـذـأـوـ
هـذـهـ ىـلـإـ مـوـيـلـاـ اـنـمـلـاعـ جـاـتـحـيـ مـكـوـ ٰـمـحـرـلـاـوـ ٰـبـحـمـلـاـ نـيـدـ اـنـنـيـدـ وـهـ اـذـهـوـ اـنـقـرـشـ وـهـ اـذـهـ

ـلـئـاـضـفـلـاـ.

؟اهنع نوٹٽدحتي ييتلا ناسنإلا قوقح ٽعرش يه نيا هتطبع لءاستو
قبح قبطمل اتمصل او لقنتمل ابا هرالا طسو ؟ةيناسنإلا ٽماركل او ٽلادعل ا يه نيا
؟انحويو سلوب بلح ينارطم

ٽلادع و ٽبحمل ا ٽعرش ىلإ فّرع تيل ٽرودل ا هذه ىلإ انم دحاولك يياتأي نأ وه باوجل ا
ٽيفيك ملعتيلو تاذل ابحو حلاصملا نع ًاديعب يقيقحلا يخآتل او ناسنالا
ةيقيقحلا ٽحراصمل ا قي بطب

آفص او ٽيشربألا ٽضهـن ليبس يف ٽلودبمل ا روصنم نارطملا دوهجب هتطبع ٽونو
قحلا ناميإلا او ٽمكحلا او ٽامنإلا لجرب هاي

. آسٽدقـم ٽليـجنـإ ٽـسـيـنـكـلـلـ هـتـطـبـغـ ٽـمـدقـ هـتـمـلـكـ مـاتـخـ يـفـ وـ

انـيـبـزـبـ يـفـ سـوـيـجـروـاجـ سـيـدـقـلـاـ ٽـسـيـنـكـ ىـلـإـ هـتـطـبـغـ بـكـوـمـ هـجـوـتـ ،ـٽـرـوـدـلـاـ ٽـدـلـبـ نـمـ وـ
قـفـارـمـلـاـ دـفـوـلـاـ اوـ رـوـصـنـمـ سـوـيـلـيـسـابـ نـارـطـمـلـاـ ٽـقـفـرـبـ

دعـسـ خـيـشـلـاـ ٽـمـوـكـحـلـاـ يـسـيـئـرـ الـثـمـمـ شـيـبـحـ يـداـهـ بـئـانـلـاـ هـلـاـبـقـتـسـإـ يـفـ نـاـكـ وـ
دـاحـتـإـ سـيـئـرـ ،ـفـارـصـلـاـ بـوـقـعـيـ قـبـاـسـلـاـ رـيـزـوـلـاـ ،ـيـرـبـ هـيـبـنـ بـاـوـنـلـاـ سـلـجـمـوـ يـرـيـحـلـاـ
سـجـرـجـ بـأـلـاـ ٽـيـعـرـلـاـ نـهـاـكـ ،ـيـزـابـخـ قـرـاطـ اـنـيـبـزـبـ ٽـيـدـلـبـ سـيـئـرـوـ ٽـمـوـجـلـاـ تـايـدـلـبـ
بـوـقـعـيـ نـيـعـوـ اـنـيـبـزـبـ يـلـاـهـأـ نـمـ رـيـبـكـ دـشـحـوـ تـايـلـاعـفـوـ رـاـطـيـبـلـاـ

سـرـعـبـ هـبـشـأـ تـتـابـ ٽـدـيـدـجـ ٽـيـسـنـكـ ٽـلـحـ اـنـيـبـزـبـ يـفـ هـتـطـبـغـ ٽـرـايـزـ تـدـتـرـإـ ،ـهـيـلـعـ وـ
هـتـطـبـغـ صـخـشـلـ اـنـيـبـزـبـ ءـاـنـبـأـ ٽـبـحـمـ ٽـمـجـرـتـ نـعـ لـالـخـ نـمـ نـاـسـلـلـاـ زـجـعـيـ يـكـاـطـنـأـ
ٽـسـيـنـكـلـاـ ىـلـإـ لـيـتـارـتـلـاـ دـاشـنـإـ عـقـوـىـلـعـ اـنـحـويـ كـرـيـرـطـبـلـاـ لـخـدـ ،ـلـاـبـقـتـسـاـلـاـ دـعـبـ
اـهـائـانـبـأـ ٽـيـنـ ىـلـعـ رـكـشـلـاـ ٽـاـلـصـ مـاـقـأـوـ

نوـشـيـعـيـ بـوـقـعـيـ نـيـعـوـ اـنـيـبـزـبـ يـلـاـهـأـ نـأـ رـاـطـي~بـلـاـ سـجـرـجـ بـأـلـاـ حـضـوـأـ ،ـهـتـمـلـكـ يـفـ وـ
اـنـذـمـلـتـتـ دـقـ نـحـنـوـ مـكـتـطـبـغـ نـمـ هـاـنـمـلـعـتـ اـمـ اـذـهـوـ ،ـحـاـرـتـأـلـ اوـ حـاـرـفـأـلـاـ نـوـمـسـاـقـتـيـوـ اـعـمـ
ىـلـإـ اـنـبـوـلـقـ رـيـنـيـلـ مـوـيـلـاـ اـنـلـ مـكـدـاقـتـفـ إـ يـتـأـيـوـ اـنـلـ ٽـوـدـقـ مـتـنـكـفـ مـكـيـدـيـأـ ىـلـعـ
ةـيـئـاعـرـ اـصـعـ هـتـطـبـغـلـ اـمـدـقـمـ .ـ"ـنـاـمـيـإـلـ اوـ تـابـثـلـ اوـ قـحـلـاـ بـورـدـ

"ـلـاـقـفـ رـشـاعـلـاـ اـنـحـويـ كـرـيـرـطـبـلـاـ اـمـأـ
نـيـبـ نـمـ مـاـقـ يـذـلـاـ دـيـسـلـاـ ٽـمـاـيـقـلـوـ كـرـابـمـلـاـ حـصـفـلـلـ دـيـعـنـ مـاـيـأـلـاـ هـذـهـ يـفـ نـحـنـ
نـأـ لـدـتـ ٽـرـيـثـكـ تـاـلـاـلـ دـوـ نـاـعـمـ لـمـحـتـ يـتـلـاـ ٽـمـاـيـقـلـاـ ٽـنـوـقـيـأـ نـيـرـكـذـتـسـمـ تـاـوـمـأـلـاـ
هـصـالـخـ وـمـلـاـعـلـاـ دـاـسـفـ وـٽـئـيـطـخـلـاـ اـنـعـ لـيـزـيـوـ هـعـمـ اـنـمـيـقـيـ يـكـ مـاـقـ دـيـسـلـاـ
اـنـثـدـحـتـ يـتـلـاـ ٽـنـوـقـيـأـلـاـ هـذـهـ مـتـنـأـ ،ـاـنـيـبـزـبـ يـلـاـهـأـ ايـ ٽـمـاـيـقـلـاـ ءـاـنـبـأـ مـتـنـأـ ،ـعـبـاتـ وـ
اـذـهـ ىـلـعـ اوـقـبـافـ ،ـدـادـجـأـلـ اوـ ءـاـبـآـلـاـ مـيـقـبـ سـرـغـنـمـلـ اوـ رـذـجـتـمـلـاـ نـاـمـيـإـلـاـ مـتـنـأـ ،ـاـهـنـعـ
تـاـيـدـحـتـلـاـ ىـلـعـ رـصـتـنـنـسـ وـمـاـلـسـ ٽـاعـدـ اـنـنـكـلـ ٽـيـسـاـقـ يـهـوـ مـاـيـأـلـاـ تـسـقـ اـمـهـمـ تـابـثـلـاـ
ـحـايـرـلـاـ هـزـهـتـ اـلـ يـذـلـاـ اـنـنـاـمـيـإـبـ وـضـعـبـلـاـ اـنـضـعـبـلـ اـنـتـبـحـمـ

لـاـثـمـلـاـوـ حـلـاـصـلـاـ يـعـاـرـلـاـ مـتـنـأـ :ـلـوـقـلـابـ هـجـوـتـ رـوـصـنـمـ سـوـيـلـيـسـابـ نـارـطـمـلـاـ ىـلـإـ وـ
اـسـدـقـمـ اـلـيـجـنـإـ ٽـسـيـنـكـلـلـ اـمـدـقـمـ .ـ"ـنـاـمـيـإـلـاـ يـفـ يـقـيـقـحـلـاـ

هترائيز نأ ادكؤم انحوي كرييرطبلا ةطبغب يزابخ قراتط ئيدلبلا سينئر بحر، هرودب و
ةدلب حاتفم هتطبغل امدقم .دادجألا او ءابآلا ضرأ يف تابثلاو هوقلاب مهدمت
انيبزب.

ةيميركت اعرد هتطبغل مدقف ئينطولا ئيبرتلا فاشك امأ.

ميرم ءارذعلالا ئنوقيأ هتطبغل انيبزب يف رحلالا ينطولا رايitلا ئئيـه تمدق هرودب و

ةـكـربـ نـمـؤـمـلـاـ بـعـشـلـاـ سـمـتـلـاـ وـ ئـسـيـنـكـلـاـ ئـعـاقـ لـلـإـ عـيـمـجـلـاـ لـفـتـنـاـ ،ـكـلـذـ دـعـبـ
ةـيـوـبـأـلـاـ هـتـطـبـغـ.

ئـيـنـطـوـلـاـ ئـسـرـدـمـلـاـ انـحـوـيـ كـرـيـرـطـبـلـاـ كـرـابـ ،ـيـوـبـرـتـلـاـ يـئـاعـرـلـاـ قـشـلـاـ يـفـوـ
يـمـسـرـلـاـ حـاتـتـفـالـاـ طـيـرـشـ هـتـطـبـغـ صـقـ كـانـهـ وـ .ـبـحـرـ ئـدـلـبـ يـفـ ئـيـسـكـذـوـثـرـالـاـ
يـرـادـالـاـ سـلـجـمـلـاـ سـيـئـرـوـ يـوـبـرـتـلـاـ رـبـرـبـ يـدـافـ عـمـجـمـ سـيـئـرـ ئـكـرـاـشـمـبـ ئـسـرـدـمـلـلـ
يـفـ ئـأـعـيـمـجـ اـولـاجـ وـ .ـبـالـطـوـ ئـذـتـاسـأـوـ ئـنـهـكـوـ رـبـرـبـ يـدـافـ ئـبـحـرـ ئـيـدـلـبـ سـيـئـرـوـ ئـسـرـدـمـلـلـ
هـتـطـبـغـ فـرـشـ لـلـعـ ئـسـرـدـمـلـاـ بـالـطـ اـهـادـأـ ئـيـنـغـأـ عـقـوـ لـلـعـ ئـسـرـدـمـلـاـ ئـاجـرـأـ

ربـربـ يـدـافـ ئـيـدـلـبـلـاـ سـيـئـرـوـ اـسـوـكـ سـلـوبـ بـأـلـاـ ئـسـرـدـمـلـاـ رـيـدـمـ نـمـ لـكـ ثـدـحـتـ اـمـكـ

ةـفـاـقـثـلـابـ هـنـأـ دـكـؤـتـ يـتـلـاـ هـتـطـبـغـ ئـرـايـزـ ئـيـمـهـأـ لـلـعـ تـيـلـتـ يـتـلـاـ تـامـلـكـلـاـ تـدـدـشـوـ
نـاـسـنـالـاـ يـنـبـنـ نـأـ عـيـطـتـسـنـ

ءـافـتـحـاـ ئـيـرـيـبـعـتـ ئـيـنـفـ تـاصـقـرـ لـافـطـأـلـاـ مـّـدـقـوـ ئـيـرـاـكـذـتـلـاـ اـيـادـهـلـلـ لـدـاـبـتـىـرـجـوـ
رـشـاعـلـاـ انـحـوـيـ كـرـيـرـطـبـلـاـ رـاـهـطـأـلـاـ نـيـسـيـّـدـقـلـاـ لـسـرـلـاـ رـشـعـ ثـلـاثـ مـوـدـقـبـ

اهـعـيـفـشـ تـافـرـ نـمـ كـرـابـتـوـ ئـبـحـرـ يـفـ سـوـيـجـ روـاجـ سـيـّـدـقـلـاـ ئـسـيـنـكـ دـقـفـتـ اـمـكـ

[Antioch Patriarchate](#)